

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
<b>S</b>	FRANKE		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Produit fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informate over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoja tuotteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с нормой 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informação markajaműködés szerű 65/2014
		<b>M</b>	FTC 532L WH FRANKE	S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramoittajän nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi
<b>AEchood</b>	69,8	kWh/a	M	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelsen	Tavaramoittajän mallitunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modelja identifikacija
<b>EEC</b>	D		AEEchood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energía	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
<b>FDEhood</b>	8,1		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntiekategorie	Clase de eficiencia energética	Clase de eficiencia energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatehokkuse klass	Energoefektivitātes klase
<b>FDEC</b>	E		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência fluidodinámica	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtaustyönäminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliküünäminaka tõhusus	Šķidruma dinamiska efektīvitate
<b>LHhood</b>	13	lux/Watt	FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntiekategorie	Clase de eficiencia fluidodinámica	Clase de eficiencia fluidodinámica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for flödesdynamisk effektivitet	Virtaustyönäminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliküünäminaka tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektīvitates klase
<b>LEchood</b>			LHhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apsvāstuma efektīvitate
<b>LEC</b>	D		LEchood	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntiekategorie	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apsvāstuma efektīvitates klase
<b>GFehood</b>	75,1	%	LEC	Efficienza di filtrazione anti-grasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektīvitate
<b>GFEC</b>	C		GFehood	Classe di efficienza di filtrazione anti-grasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Fettfilterings-efficiëntiekategorie	Verfilterings-efficiëntiekategorie	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilterings-effektivitetsklass	Klasse for fettfilterings-effektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedfiltrerings-effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektīvitates klase
<b>Qmin</b>	180	m3/h	GFEC	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebästelüte	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de aire a velocidade mínima	Lufflöde vid minimuhastighet	Lufflöde vid minimuhastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstromsvardi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminiiruseel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums
<b>Qmax</b>	310	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebästelüte	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de aire a velocidade máxima	Lufflöde vid maximuhastighet	Lufflöde vid maximuhastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstromsvardi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumiiruseel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums
<b>Qboost</b>	N/A	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiviteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de aire a velocidade intensiva	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kuhdytävällä nopeudella	Luftstromsvardi ved intensiv hastighet	Итенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivisel kiiruseel	Paleināts gaisa plūsmas ātrums
<b>SPEmin</b>	57	dBa	Qboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebästelüte	A-gewogen geluidssnelheids in de lucht bij mininale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade lydfrekutsslapp vid minimuhastighet	Akustisk A-veid lydfrekutsslapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho massaa kuhdytävällä miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved minimumshastighet	Звукоэмиссия А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaaduste akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon miniminiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā
<b>SPEmax</b>	67	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebästelüte	A-gewogen geluidssnelheids in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade lydfrekutsslapp vid maximuhastighet	Akustisk A-veid lydfrekutsslapp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho massaa kuhdytävällä maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved maksimumshastighet	Звукоэмиссия А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaaduste akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksiminiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā
<b>SPEboost</b>	N/A	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidssnelheids in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Luftburet akustiskt buller för A-viktade lydfrekutsslapp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfrekutsslapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho massaa kuhdytävällä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved intensiv hastighet	Звукоэмиссия А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaaduste akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivisel kiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paugstinātājā ātrumā
<b>P0</b>	0,0	Watt	SPEboost	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbrukning i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbrukning i standbyläge	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearv oteterõhmis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā
<b>Ps</b>	N/A	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbrukning i standbyläge	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearv oteterõhmis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā
<b>F</b>	1,7		Ps	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppligter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavate vastavalt 66/2014	Paditulis informācija saskaņā ar 66/2014
<b>Qbep</b>	164,0	m3/h	F	Coefficiente de incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Zielkoeffizient	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidskningsfaktor	Tidsøfaktor	Ajan korotuskerron	Tidsførelsesfaktor	Кэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors
<b>EELhood</b>	91,4		Qbep	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkisuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkuse indeks	Enerģijas efektīvitates indekss
<b>Qmax</b>	310,0	m3/h	EELhood	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde der punktet for beste virkningsgrad	Miattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiir pima tõhususe punktis	Izmērtās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
<b>Wbep</b>	103,0	W	Qmax	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luftdruck op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck der punktet for beste virkningsgrad	Miattu ilmapiirä parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk pima tõhususe punktis	Izmērtās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā
<b>WL</b>	8,0	W	Wbep	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste lufføgenstrømming	Suurin ilmavirta	Maksimal luffstrom	Максимальная мощность воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālā gaisa plūsma
<b>Lwa</b>	67	dBA	WL	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inngangsffekt der punktet for beste virkningsgrad	Miattu sähköön ototoho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электротенергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsusisend pima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā gaisas jauda visefektīvākajā punktā
<b>Eemiddle</b>			Lwa	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Neinleistung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt till belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominaleffekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apsvāstuma nominālā jauda
			Eemiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Beleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokytan	Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over konytoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkopinnalla	Belysningsystems gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя мощность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmise võimsusega pilipladil	Vidējais apsvāstuma sistēmas apsvāstuma uz gatavošanas virsmas
				Lwa Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei u in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivitv vid maxinställning	Ljudeffektivitet ved høyest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Ljudeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоэмиссии при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimisel seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie lielākajiem iestatījumiem
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>			<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	<b>CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE</b>	<b>CONSELS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE</b>	<b>RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARNUNG</b>	<b>TIPS VOOR ENERGIEBESPARING</b>	<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b>	<b>CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA</b>	<b>RÄD FÖR ENERGIBESPARING</b>	<b>RÄD FÖR ENERGIBESPARING</b>	<b>ENERGIÄNSÄÄSTÄMISEN VUOKJA</b>	<b>TIPS TIIL ENERGIBESPARELSE</b>	<b>РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ</b>	<b>REKOMENDACIJU PO EKONOMIJAI</b>	<b>ENERGIASAÄSTUNÕU ANDI</b>	<b>PADOMI ENERĢIJAS TAUPĪŠANAI</b>
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la capota a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cottura.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisson.	1) Wanneer u gaat koken, schakel de afzuigkap op laagste snelheid in om vocht te reguleren en kookgeur te verwijderen.	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche beseitigt werden.	1) Verwijderen van de laagste snelheid de regelen en kooklucht te verwijderen.	1) Utilizar la velocidad de inicio para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.	1) Start kokskeitveni p minima ātrumā, lai kontrolētu mitrumu un izņemtu cepšanas smaržu.	1) Start kokskeitveni p min. hastigheiden pāri dur bijbor tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matens.	1) Start kokskeitveni p min. hastigheiden pāri dur bijbor tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matens.	1) Käytä kookkasetin alustamista alhimmisnopeudella jättämään kosteuden vaimonisiksi ja hajuun postamiseksi keuhkissa.	1) Tulla vähimhästigeid, nār du begynder kokeuden vaimonisiksi ja hajuun postamiseksi keuhkissa.	1) Начать готовку включив вытяжку на минимальной скорости и удалив из кухни влажность.	1) Sākot gatavošanu ievērojiet zemas ātruma režīmu, lai kontrolētu mitrumu un izņemtu cepšanas smaržu.	1) Käsiu alustamistamise alustamisel lillimaad pliidukku õhnikusisse kontrolli niin hädadeski ja õhniku niin sisse.	1) Sākot gatavošanu, ievērojiet minimālā ātrumā vārdi, lai kontrolētu mitrumu un izņemtu cepšanas smaržu.
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			2) Use boost speed only when it is strictly necessary.	2) N'utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.	2) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer van de hoogste snelheid u gebruik wilt maken.	2) Aumenter la velocidad de la hotte solamente cuando sea necesario.	2) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer van de hoogste snelheid u gebruik wilt maken.	2) Usar a velocidade de inicio para controlar a humidade y eliminar los olores de cocina.	2) Usar a velocidade de inicio para controlar a humidade y eliminar os olores de cozinha.	2) Använd den intensiva hastighet endast när det är helt nödvändig.	2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig.	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätönt.	2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.	2) Включите интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо.	2) Arvaid kun intensiiv sē, tikai tad, ja tas ir pilnīgi nepieciešams.	2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.	2) Izmanto vārdni intensiivā ātrumā tikai tad, ja tas ir nepieciešams.
3) Aumentare la velocità della capota solo quando richiesto dalla quantità di vapore di cottura.			3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary.	3) Augmenter la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur le requiert.	3) Aumenter de toevloed de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer van de hoogste snelheid u gebruik wilt maken.	3) Aumenter la velocidad de la hotte solamente cuando sea necesario.	3) Aumenter de toevloed de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer van de hoogste snelheid u gebruik wilt maken.	3) Utilizar la velocidad de inicio para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.	3) Usar a velocidade de inicio para controlar a humidade y eliminar os olores de cozinha.	3) Öka köksfläktens hastighet endast när stören kräver det.	3) Öka köksfläktens hastighet endast när stören kräver det.	3) Lisää liestuulettimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii.	3) Forøg kun hastigheiden, når det kræver det.	3) Повышьте скорость работы вытяжки только когда это действительно необходимо.	3) Palieliniet ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams.	3) Surandage pliidukku mitruu kiirust ainult siis, kui see on vajalik.	3) Palieliniet vārdni intensiivā ātrumā tikai tad, ja tas ir nepieciešams.
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della capota per ottimizzare l'efficienza anti-grasso e antiodori.			4) Keep the range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	4) Houd het filterde filter schoon om de ventilatie-efficiëntie te optimaliseren.	4) Dan oder die Filter der Haube sauber halten, um die Fett- und Geruchstilierung optimiert wird.	4) Houd het filterde filter schoon om de ventilatie-efficiëntie te optimaliseren.	4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtras de la campana para optimizar la eficiencia anti-grasa y anti-olores.	4) Manter limpo el filtro o limpiar los filtras de la campana para optimizar la eficiencia anti-grasa y anti-olores.	4) Se till att köksfläktens filter renas för att luktfiltrens effektivitet.	4) Hold koksfläktens filter rent for at luktfiltrens effektivitet.	4) Hold öhnbekthens funktion og lugtfilter rene for at optmere deres funktion.	4) Hold öhnbekthens funktion og lugtfilter rene for at optmere deres funktion.	4) Поддерживать фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	4) Turēt tīrus filtri / filtras, lai optimizētu tauku un odu attīrīšanas efektīvitāti.	4) Uzturēt (fir-)us vārdni tīrā stāvoklī, lai optimizētu tauku un odu attīrīšanas efektīvitāti.	4) Uzturēt (fir-)us vārdni tīrā stāvoklī, lai optimizētu tauku un odu attīrīšanas efektīvitāti.
<b>Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>			<b>Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Vitnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referencestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normatiivlited: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	

